

REPAIR PROJECT

PRI O ZDRUŽITVI DRUŽINE POROČILA ČILA

Ta dokument združuje prispevke skupnosti diaspore, spoznanja družin z izkušnjami ločitve in ponovne združitve ter prispevke partnerjev projekta REPAIR in drugih organizacij, ki se ukvarjajo z združevanjem družin, ter vsebuje 15 ključnih priporočil za reševanje izzivov v procesu združevanja družin.





OD ZAČETKA

Obravnavanje in odstranjanje ovir za združitev družine

Čeprav bi morala biti združitev družine dostopna in dosegljiva za osebe s statusom begunca ali mednarodno zaščito, je projekt REPAIR pokazal, da lahko ovire kot so nedostopni dohodkovni pragovi in zahteve po dokumentaciji ter pomanjkanje osnovnih informacij v ustreznih jezikih, onemogočijo združitev družine. Dodatna ovira je ozka opredelitev jedrne družine, ki izključuje otroke, ki so bili v rejništvu ali neformalno posvojeni, medtem ko se osebe s subsidiarno zaščito pogosto soočajo z mučno dolgimi čakalnimi dobami, preden lahko vložijo prošnjo.

Partnerji projekta REPAIR pozivajo oblasti, da:

- 1** Zagotovijo, da se družinam zagotovi podpora pri dostopu do pravne pomoči. 55 % anketiranih družinskih članov je poročalo o težavah z razumevanjem postopka zaradi jezikovnih ovir in pravnih zapletov. Zaupanja vredno svetovanje in zastopanje morata biti na voljo, da bodo člani lahko pošteno dostopale do združitve družine.
- 2** Okrepijo zmogljivosti konzularnih služb, ki upravljajo prošnje za združitev družine. Prednost je treba dati ranljivim in ogroženim družinam, vključno z otroki brez spremstva, osebami s posebnimi potrebami in tistimi, ki so izpostavljeni nevarnim razmeram, kot so aktivna konfliktna območja ali negotova begunska taborišča.
- 3** Razširijo opredelitev družine onkraj zakonca in otrok, mlajših od 18 let. Imetniki subsidiarne zaščite bi morali imeti enak dostop do združitve družine kot drugi upravičenci do mednarodne zaščite. Otroci ne bi smeli biti izključeni iz združitve, če so bratje in sestre, če so bili neformalno posvojeni ali če med obravnavo prošnje dosežejo polnoletnost.
- 4** Odpravijo finančne ovire. V okviru projekta REPAIR se je ugotovilo, da lahko stroški - pridobivanje dokazil, potni stroški, prevajanje in izstopni vizumi - znašajo več tisoč evrov, zaradi česar se družine zadolžijo ali pa je ponovna združitev nedosegljiva. Da bi zmanjšali stroške, je treba sponzorjem omogočiti, da predložijo dokumente v izvirnih jezikih, in zmanjšati ali odpraviti vizumske upravne pristojbine. Mladoletniki brez spremstva bi morali biti oproščeni teh stroškov.

Partnerji projekta REPAIR pozivajo organe in organizacije, da si skupaj prizadevajo za:

- 5** Proaktivno vključevanje in so-izvedbo z ljudmi z izkušnjami in organizacijami diaspore. Sodelovanje z osebami z izkušnjo in diasporami v okviru projekta REPAIR je pokazalo, da predstavljajo pomembne zakladnice znanja, strokovnega znanja in povezav. Sistematično sodelovanje z njimi in njihovo vključevanje v celoten proces kot enakopravnih partnerjev je bistvenega pomena.
- 6** Sprostitev dostopa do informacij. Sponzorji in družinski člani projekta REPAIR so poročali o pomanjkanju smernic, ki bi bile na voljo v njihovih maternih jezikih. Prevedene informacije je treba neposredno posredovati družinskim članom in jih deliti prek digitalnih platform ali pojasnjevalnih videoposnetkov. Prosilci bi morali imeti dostop do digitalnih orodij za spletno spremljanje napredka svojega primera.

MED POSTOPKOM

Obravnavanje potreb družin v državah izvora in tranzita



Ugotovitve raziskave REPAIR so pokazale, da lahko postopek združevanja močno bremeni tiste, ki čakajo, da se pridružijo svojim bližnjim. Približno 50 % anketiranih družinskih članov je moralo potovati v drugo državo, da bi se udeležili sestankov na veleposlaništvu, pri čemer so bili pogosto izpostavljeni tveganju nasilja ali izkoriščanja. Več družin se je soočilo s tveganjem, da bodo zaradi vizumskih težav nezakonito podaljšale bivanje v tranzitnih državah, kar je povzročilo dodatne ovire in morebitne globe. Finančno breme družin so povečali potni stroški, življenjski stroški v tranzitnih državah in zagotavljanje potrebne dokumentacije.

Partnerji projekta REPAIR pozivajo oblasti, da:

- 7** Pospešijo odločanje o prošnjah za združitev družine. Več kot 50 % anketiranih družin je bilo ločenih več kot dve leti, kar je neposredno vplivalo na varnost in ranljivost. Nosilci odločanja bi si morali prizadevati za zmanjšanje zamud pri obravnavi vlog in določiti dosegljive standarde za odločanje.



Ponovno združene družine se morajo ponovno čustveno povezati, hkrati pa se morajo prilagoditi praktičnim izzivom življenja v novi državi. To je lahko preobremenjujoče, saj se družinski člani počutijo izgubljene ali izolirane. Za uspešno integracijo je ključnega pomena, da se v načrtovanje in izvajanje integracijskih dejavnosti vključijo lokalni deležniki - vključno z lokalnimi organi in upravitelji, ponudniki storitev, izobraževalnimi skupnostmi, nevladnimi organizacijami, delodajalci in verskimi organizacijami.

Partnerji projekta REPAIR pozivajo organe in organizacije, da:

11 Sodelujejo z družinami takoj po njihovem prihodu. Manj kot 10 % anketiranih družin je razumelo, kako delovati ob prihodu. Pomoč družinam pri orientaciji v novem življenju in dostopu do storitev je bistvenega pomena in lahko vključuje pripravo videoposnetkov o dostopu do zdravstvenega varstva, izobraževanja ali državne finančne podpore, pripravo priročnikov v želenih jezikih, organizacijo delavnic z organizacijami diaspore in vključevanje družinskih članov v pripravo prilagojenih načrtov podpore.

13 Ponudijo specializirano podporo ženskam. Ženske, ki prihajajo zaradi združitve družine, so pogosto odvisne od svojega sponzorja za pravico do bivanja v novi državi, kar lahko poveča neravnovesje moči in ranljivost. Pomoč ženskam pri iskanju zaposlitve in navezovanju stikov v novih skupnostih lahko pomaga pri krepitvi neodvisnosti in samostojnosti.

15 Izboljšajo usklajevanje med organi in zainteresiranimi stranmi. Kot je pokazal projekt REPAIR, so partnerstva in sodelovanje med vladnimi agencijami, lokalnimi organi, organizacijami diaspore, skupinami beguncev in prostovoljnim sektorjem veliko bolj učinkoviti pri ugotavljanju vrzeli, mobilizaciji zmogljivosti in razvoju pobud za vključevanje kot pa posamezne organizacije, ki delujejo same.

12 Zagotovijo integracijsko podporo s poudarkom na stanovanjski problematiki in zaposlovanju. 43 % anketiranih družin je poročalo, da so se ob prihodu soočile z nastanitvenimi težavami. Ustrezni organi in ponudniki stanovanjskih storitev bi morali poiskati rešitve, da bi družinam, ki prihajajo, zagotovili dostop do stabilne in varne nastanitve. Zagotoviti je treba sredstva za jezikovne tečaje in usposabljanje na področju zaposlovanja za dostop do trga dela.

14 Ponudijo ustrezno psihosocialno podporo. Številni sponzorji v okviru projekta REPAIR in družinski člani so izpostavili izzive pri ponovnem prilagajanju na življenje kot družinska enota po letih ločitve. Na voljo bi morala biti ustrezna psihosocialna podpora, prilagojena posebnim potrebam in okoliščinam družinskih članov.

8 Zagotovijo večjo varnost postopka združevanja družin. Sprejeti bi bilo treba brezpapirne vloge za izdajo vizuma, da bi zmanjšali število nevarnih potovanj, zlasti med krizami ali za ogrožene osebe. Negativne odločitve bi bilo treba sporočiti, ne da bi se morale družine fizično udeležiti veleposlaništev, biometrične podatke pa bi bilo treba odvzeti tik pred izdajo vizuma. Če je mogoče, bi morali družinske člane spremljati na letališča in z njih, da se zagotovi zaščita pred nadlegovanjem ali goljufijami.

9 Uporabijo diplomacijo za olajšanje potovanja v ciljne države. Ugotovitev projekta REPAIR je, da mnogi družinski člani obtičijo v državah odhoda zaradi zapletenih in dragih zahtev za izstop. Države prejemnice bi si morale prizadevati za diplomatski dialog, da bi preprečile, da bi to vplivalo na ranljive družinske člane.

Partnerji projekta REPAIR pozivajo organe in organizacije, da skupaj:

10 Sodelujejo s partnerji v državah odhoda. Zanašanje na lokalne akterje za pomoč družinskim članom je partnerjem projekta REPAIR omogočilo, da so si izmenjali dosledne in zanesljive informacije o postopku in varno podprli družine. Zagotoviti je treba financiranje in usposabljanje za vzpostavitev mrež zaupanja vrednih partnerjev na terenu.

REPAIR v številkah



193

družin, ki so bile podprte pri združitvi v postopku združitve in podpori po prihodu.



771

družinskih članov, ki so bili podprti v postopku ponovne združitve.



120

prostovoljcev in osebja, usposobljenih na področju združevanja družin.



1,450

ljudi, ki so prejeli informacije o združitvi družine.



Krepitev zmogljivosti in učenje z več deset dogodki, ki so dosegli številne notranje in zunanje partnerje ter podprli trajnostni razvoj združevanja družin.



Združevanje družin ponuja družinam, ki so jih ločili konflikti in nestabilnost varno pot, da se pridružijo svojim bližnjim v Evropi. Čeprav je zamisel preprosta, se družine prepogosto borijo za premagovanje pravnih, administrativnih in logističnih ovir, ki se pojavljajo med postopkom združevanja družin.

Od leta 2022 je cilj triletnega projekta Poti združevanja za integracijo (REPAIR) ne le podpreti družine, ki gredo skozi postopek združevanja družin, temveč jim tudi prisluhniti in okrepiti njihov glas.

Naslovna fotografija: © RKNOE Hechenberger

Projekt REPAIR, ki ga vodi Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca (IFRC) v partnerstvu z Rdečim križem Avstrije, Rdečim križem Francije, Rdečim križem Velike Britanije in Rdečim križem Slovenije, sofinancira Sklad Evropske unije za azil, migracije in vključevanje (AMIF).



This project is funded by the European Union

+C IFRC



AUSTRIAN RED CROSS

BritishRedCross



FRENCH RED CROSS



Če želite izvedeti več o dosežkih in ugotovitvah projekta REPAIR - preberite naše spletno poročilo in dostopajte do našega spletnega orodja s pomočjo QR kod.



Online Toolkit



Online Report